



Componentes

components/ componentes/ composants



a

Costa em rede respirável, ajustável ao corpo e anti-fadiga.

Breathable mesh back, adjustable to the user's body and anti-fatigue.

Respaldo en malla respirable, ajustable al cuerpo y antifatiga.

Dossier en filet respirable, ajustable au corps anti fatigue.



Cabide
Hanger
Percha
Cintre

- B** Apoio de cabeça regulável em altura e inclinação, estofado em rede. (Opcional)
Adjustable headrest height and tilt, upholstered in mesh. (Optional)
 Soporte de cabeça regulable en altura e inclinación, tapizado en malla. (Opcional)
Appui-tête réglable en hauteur et inclinaison, rembourrés en filet. (Optionnel)



- C** Apoio de braços em polipropileno com superfície superior soft em poliuretano.
Polypropylene armrest with soft polyurethane upper surface.
 Apoya brazos de polipropileno con superficie superior suave de poliuretano.
Accoudoir en polypropylène avec surface supérieure souple en polyuréthane.

Opções options/ opciones/ options



- D** Apoio lombar dinâmico, com 3 posições.
Dynamic lumbar support, with 3 positions.
 Apoyo lumbar dinâmico, con 3 posiciones.
Support lombaire dynamique à 3 positions.



- e** Assento em espuma de poliuretano injetado, moldado a frio, com densidades entre 45 e 60 Kg/m3. Ajustável em profundidade.
Seat in injection cold moulded polyurethane foam, with densities between 45 and 60 kg/m3. Depth adjustable.
 Asiento en espuma de poliuretano inyectado, moldeado en frio, con densidades entre 45 y 60 kg/m3. Ajustable en profundidad.
Siège en mousse polyuréthane injectée, moulée à froid, avec des densités comprises entre 45 et 60 kg/m3. Réglable en profondeur.

- f** Mecanismo sincronizado auto-pensante com fixação multiposicional e 3 níveis de tensão. (alavanca 1). Este mecanismo permite também o ajuste do assento em profundidade (alavanca 2).

Synchronized mechanism self-weighting with multi-position fixing and 3 tension levels (lever 1). This mechanism also allows adjustment of the seat in depth (lever 2).

Mecanismo sincronizado auto-pensante con fijación multiposición y 3 niveles de tensión (palanca 1). Este mecanismo permite también el ajuste del asiento en profundidad (palanca 2).

Mécanisme synchronisé pesée automatique, avec fixation multiposition et 3 niveaux de tension. (levier 1). Ce mécanisme permet également le réglage de le siège en profondeur (levier 2).



- g** O amortecedor a gás, quando acionado através da alavanca 3 do mecanismo, permite regular a altura do assento.

The gas shock absorber, when actuated through lever 3 of the mechanism, allows to adjust the height of the seat.

La bomba de gas, cuando se acciona a través de la palanca 3 del mecanismo, permite regular la altura del asiento.

L'amortisseur à gaz, lorsqu'il est actionné par le levier 3 du mécanisme, permet d'ajuster la hauteur du siège.



- H** Base de 5 hastes com 650 mm de diâmetro.
5-stem base with 650 mm diameter.
Base de 5 vástagos de 650 mm de diâmetro.
Base à 5 branches avec un diamètre de 650 mm.

Opções options/ opciones/ options



Base preta em Nylon.
Nylon black base.
Base negra en Nylon.
Base en nylon noir.



Base branca em Nylon.
Nylon white base.
Base blanca en Nylon.
Base en nylon blanc.



Base em alumínio polido.
Polished aluminium base.
Base alumínio pulido.
Piètement en aluminium poli.



Rodízios duplos, diâmetro 65 mm.
65 mm diameter double casters.
 Ruedas dobles, diámetro 65 mm.
Roulette doubles, diamètre 65 mm.

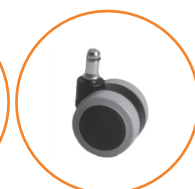
Opções options/ opciones/ options



Rodízios pretos em
 nylon.
Black nylon casters.
 Ruedas negras en
 nylon.
*Roulette noir en
 nylon.*



Rodízios brancos
 em nylon.
*White nylon
 casters.*
 Ruedas blancas en
 nylon.
*Roulette blanc en
 nylon.*



Rodízios soft
 pretos em nylon
 com borracha
 anti-estática.
*Black soft casters in
 nylon with
 anti-static rubber.*
 Ruedas blandas
 negras en nylon y
 goma antiestática.
*Roulette soft noir
 en nylon et
 caoutchouc
 antistatique.*



Pateres pretos em
 polipropileno.
*Black
 polypropylene
 caps.*
 Tapón negro de
 polipropileno.
*Patin noir en
 polypropylène.*

Versões

versions/ versiones/ versions



Versão com plásticos brancos.
Version with white plastics.
 Versión con plásticos blancos.
Version avec des plastiques blancs.

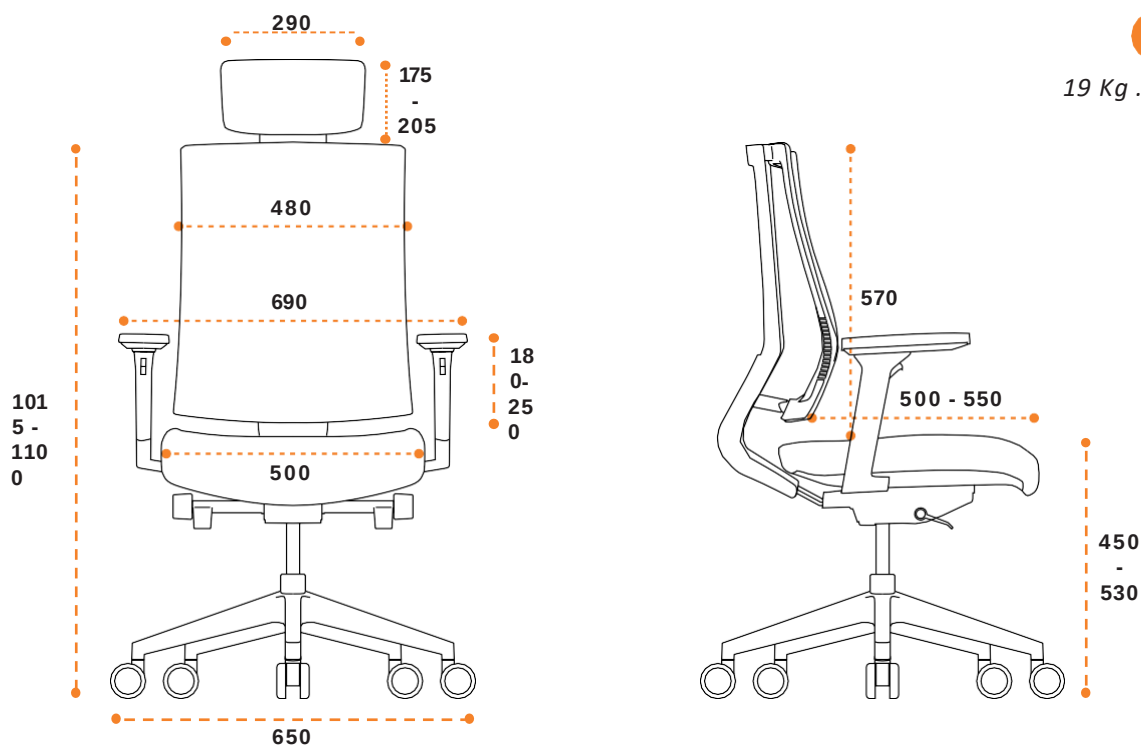


Version with black plastics.
 Versión con plásticos negros.
Version avec des plastiques noirs.

Dimensões

dimensions/ dimensiones/ dimensions

Medidas em milímetros.
Measurements in millimeters.
Medidas en milímetros.
Mesures en millimètres.



ergonomia

ergonomics/ ergonomía/ ergonomie

As doenças que afetam a coluna, são uma das principais causas de incapacidade física. De forma a prevenir algumas destas doenças ou o seu agravamento, deve adotar uma postura correta no seu quotidiano. No posto de trabalho onde passa grande parte dos seus dias não pode ser exceção. Neste contexto, a cadeira onde se senta, torna-se num dos pontos fundamentais para melhorar ou piorar a sua postura. Um assento com uma espuma confortável, uma costa com um apoio lombar e uns apoios de braços, são componentes indispensáveis para se obter os resultados desejados. Pode potenciar a sua configuração caso opte por componentes reguláveis, que permitem o ajuste ao seu corpo. Se a sua cadeira reunir estas características, e adoptar uma boa postura conforme as indicações da imagem anterior, poderá ver os seus níveis de produtividade a aumentar.

Diseases that affect the vertebral column are a main cause of physical disability. In order to prevent some of these diseases or its worsening, you should adopt a correct sitting posture in your everyday life. In the professional context, particularly in the workplace where you spend a great part of the day, the chair where you sit becomes one of the key points to improve or worsen your posture. A comfortable foam seat, a backrest with lumbar support and a pair of armrests, are essential parts to achieve the desired results. You can enhance its configuration if you choose adjustable components that allow the adjustment to your body. If your chair meets these features, and if you adopt a correct posture, as shown in the previous picture, you'll certainly be able to notice the productivity levels increase.

Las enfermedades que afectan la columna vertebral son una de las principales causas de discapacidad física. Para evitar algunas de estas enfermedades, o su empeoramiento, debe mantener una postura correcta en su vida cotidiana. En el contexto profesional, en particular en el puesto de trabajo donde pasa la mayor parte de sus días, la silla donde se sienta se convierte en uno de los puntos fundamentales para mejorar o empeorar su postura. Un asiento con una espuma cómoda, un respaldo con apoyo lumbar y apoyabrazos, son componentes esenciales para lograr los resultados deseados. Puede mejorar su configuración si opta por componentes ajustables, que permitan el ajuste a su cuerpo. Si su silla reunir estas características y adoptar una buena postura, conforme las indicaciones en la imagen anterior, podrá ciertamente ver aumentar sus niveles de productividad.

Les maladies qui affectent la colonne vertébrale sont une cause majeure de handicap physique. Afin de prévenir certaine de ces maladies ou leur aggravation, vous devez adopter une posture correcte dans votre vie quotidienne. Dans le contexte professionnel, notamment sur le lieu de travail où il passe le plus clair de son temps, la chaise où il est assis devient l'un des points fondamentaux pour améliorer ou aggraver sa posture. Un siège avec une mousse confortable, un dossier avec un soutien lombaire et des accoudoirs, sont des composants indispensables pour obtenir les résultats souhaités. Vous pouvez augmenter votre configuration si vous optez pour des composants réglables qui permettent un ajustement à votre corps. Si votre chaise répond à ces caractéristiques, et adoptent une bonne posture comme indiqué dans l'image précédente, vous pouvez certainement voir vos niveaux de productivité augmenter.